

# nordlux®

## IP20

**DNK - IP20:** Lampen må kun monteres i områder hvor vandpådvirkning ikke kan forekomme.

**SWE - IP20:** Lampan får endast monteras på områden som inte kan utsättas för vatten.

**NOR - IP20:** Lampen må kun monteres i områder hvor vannpådvirkning ikke kan forekomme.

**ISL - IP20:** Ljósáð má einungis setja upp um þeirri gerum hættu er á að vaxi komist í varfærni.

**FR** - IP20: La lampe ne doit être installée que dans les pièces et locaux où le contact avec l'eau n'est pas possible.

**DEU - IP20:** Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann.

**GBR - IP20:** The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur.

**ESP - IP20:** La lámpara debe ser instalada solamente en las áreas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.

**PT** - IP20: As lâmpadas devem ser instaladas em áreas sem possibilidade de contacto directo com a água.

**ITA - IP20:** Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non è possibile il contatto diretto con l'acqua.

**FIN - IP20:** Valaisin soveltuu asennettäväksi tiloihin, joissa se ei joudu ulkoiselle vedelle.

**POL - IP20:** Lampę można montować tylko w miejscach, gdzie nie może wystąpić bezpośredni kontakt z wodą.

**HRV - IP20:** Svjetiljka se smije postavljati samo na mestima gdje ne može doći u neposredni doticaj s vodom.

**EST - IP20:** Valgusti võib paigaldada vaid kohtades, kus otsene kokkupuude veega pole võimalik.

**LVA - IP20:** Lampas drīkst uzstādīt tikai tādās vietās, kur tai nav saistāras ar tiešu ūdens saskāri.

**LTU - IP20:** Lampa galima montuoti tik tose vietose, kur nėra vandens poveikio.

**SVK - IP20:** Lampy by mala byť nainštalovaná jedine na miestach kde nemôže dôjsť ku kontaktu s vodou.

**HUN - IP20:** A lámpát csak olyan helyekre szabad felszerelni, ahol vízrel nem érintkezhet közvetlenül.

**ROM - IP20:** Lampă se va monta doar în zone unde contactul direct cu apă nu poate apărea.

**CZE - IP20:** Lampu lze instalovat jen tam, kde není možný kontakt s vodou.

**DEU - IP20:** Světlo smete montovat le na mesto, na ktorom ne more byť pri styku s vodou.

**GR** - IP20: Το φωτιστικό αυτό τοποθετείται μόνο σε μέρη όπου η επιφάνεια του υφάνει δεν είναι υγρή.

**HRV - IP20:** Svjetlo se mora instalirati u prostorima gdje nije moguća izravna izloženost vodenjaku.

**BGR - IP20:** Лампата може да се монтира само в охи помещения, където е невъзможно да бъде изложена на въздействието на вода.

**SRB - IP20:** Lampă treba da se postavi samo na mesta gde ne može doći u neposredni kontakt sa vodom.

**UKR - IP20:** Світлинний пристрій встановлюється тільки там, де неможливо неспосередній контакт з водою.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - IP20:** Lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

## IP20

**DNK - Klasse I:** Lampen har jordterminal skal derfor tilsluttes installations gulgrønt jordledningsnet.

**SWE - Klass I:** Lampan har anslutning till jord och skall därför anslutas till installations gulgrönt jordledningsnät.

**NOR - Klasse I:** Lampen har jordterminal og skal derfor tilsluttes installasjons gulgrønt jordledning.

**ISL - Flokkur I:** Ljósáður hefur jarðtengingun og því skal tengd við vöðu jarðleiðingun.

**FR** - Classe I: La lampe a une connexion à la borne de terre, il faut donc la connecter au fil de terre jaune et vert de l'installation.

**DEU - Klasse I:** Die Lampe hat eine Erdungsklemme und muss deshalb an die gelbgrüne Erdleitung angeschlossen werden.

**GBR - Class I:** The lamp has an earth terminal and must be connected to the yellow-green earthing wire.

**ESP - Clase I:** La lámpara tiene terminal de tierra, así que debe conectarse al cable amarillo/verde de tierra de la instalación.

**PT** - Classe I: A lâmpada contém uma ligação à terra, tem que ser ligadas aos fios amarelo/verde.

**ITA - Categoria I:** La lampada ha un terminale per la messa a terra che si deve collegare al filo di terra giallo/verde dell'impianto elettrico.

**FIN - Suojusluokka I:** Valaisin on maadoitettu, ja siksi se pitää ottaa asennuksen maajohto (keltanvihreä).

**POL - Klasa I:** Lampa posiada zacisk uzemiennyj i dlatego musi być podłączona do żółto-zielonego przewodu uzemiennia.

**HRV - Klasa I:** Svjetiljka se mora povezati s uzemljenjem i mora se priključiti na žuto-zielenu vodicu za uzemljenje.

**EST - Klass I:** Valgusti on maandusklemm ning sealle peale ühendama kollase/rohelise maandusjuhtmega.

**LVA - veida lampa:** Lampa ir uzemņinājuma termināls, tāpēc lampa ir jāsavieno ar dzeltenzaļo uzemšanas vadu.

**LTU - klasė I:** Lampa turi žemėminai, tai turi būti prijungama prie instaliacinio gėtonalio žaliu žemėminai laidu.

**SVK - Trieda I:** Lampá má uzemňujúci terminál a musí byť spojená so žltozeleným uzemňovacím drôtom.

**HUN - I. kategória:** A lámpa földcsatlakozóval rendelkezik, amelyet a szárgazöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.

**ROM - Clasa I:** Lampă are o conexiune la borna de pământ, ea trebuie să fie conectată la cablul de împământare galben/verde.

**CZE - Třída krytí I:** Světlo je opatřeno zemním svorkou a proto je třeba je připojit na žlutozelenou uzemňovací vodici.

**GR - Class I:** Sveta lampas ima ozemnitelni priključek in jo je zato treba priključiti na rumeno-zieleno ozemnilno vodilo.

**HRV - Klasa I:** Svjetiljka ima uzemljeni priključak i mora se povezati na žuto-zielenu žicu uzemljenja.

**UKR - Клас I:** Світлинний пристрій має заземлення і повинен підключатися до жовто-зеленого дроту заземлення.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

**UZB - Klass I:** Sveta lampasniq birinchi qadamda o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan va o'zining asosiy maqsadiga erishish uchun mo'ljallanmagan.

## IP20

**DNK - Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk affald** for brugere i private husholdninger i EU. Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder metaller, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke håndteres korrekt. Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med den overvejede skadeskrædd. Den symboliserer, at mærket og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

**NOR - Kasserings av utstyr fra private husholdninger i EU.** Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr ikke må kasseres sammen med usortert husholdningsaffald, men skal innsamlles særskilt. Alle kommuner har etablert innsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk utstyr gratis kan leveres av borgerne på genbrugsstasjoner og andre innsamlingssteder eller blir hentet direkte fra husholdningene. Nærmere informasjon kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

**ISL - Flokkur I:** Ljósáður hefur jarðtengingun og því skal tengd við vöðu jarðleiðingun.

**FR** - Classe I: La lampe a une connexion à la borne de terre, il faut donc la connecter au fil de terre jaune et vert de l'installation.

**DEU - Klasse I:** Die Lampe hat eine Erdungsklemme und muss deshalb an die gelbgrüne Erdleitung angeschlossen werden.

**GBR - Class I:** The lamp has an earth terminal and must be connected to the yellow-green earthing wire.

**ESP - Clase I:** La lámpara tiene terminal de tierra, así que debe conectarse al cable amarillo/verde de tierra de la instalación.

**PT** - Classe I: A lâmpada contém uma ligação à terra, tem que ser ligadas aos fios amarelo/verde.

**ITA - Categoria I:** La lampada ha un terminale per la messa a terra che si deve collegare al filo di terra giallo/verde dell'impianto elettrico.

**FIN - Suojusluokka I:</**

**POL** - Ogólna konserwacja: Do usuwania kurzu należy używać miękkiej suchej szmatki i miękkiej wyciśniętej ściereczki po zanurzeniu w ciepłej wodzie (<50 °C) z łagodnym detergentem do usuwania lśysztych plam lub podobnych substancji. Nie stosować detergentów zawierających substancje ściernie lub rozpuszczalnik. Włączyć lampę dopiero po całkowitym odparowaniu wody.

W szczególności w przypadku szkła hartowanego: Szkło hartowane jest formowane ręcznie za pomocą tzw. pizaczki. Ze względu na ten unikalny proces, w szkło mogą powąć się pecherzyki powietrza, podobnie jak grubość szkła może się różnić. Może to być postrzegane jako naturalna konsekwencja procesu ręcznego, która nadaje szkłu harticznemu swoisty charakter i organiczny wygląd.

**HRV** - Opće održavanje: Za brisanje prašine koristite meku, suhu krpu, a za uklanjanje masnih mrlja ili slično upotrijebite meku krpu nakišavenu mlakom vodom (<50°C) i blagim deterdžentom. Nikada nemojte koristiti deterdžente koji sadrže abraziv ili otapala. Upalite svjetlo tek kada je voda u potpunosti isparila.

Specifično za slobodno puhanu staklo: Slobodno puhanu staklo se ručno oblikuje. Zbog tog jedinstvenog procesa moguća je pojava mješurica zraka u staklu, kao i razlika u debljini stakla. To se smatra prirodnom posljedicom ručnog procesa i daje karakter slobodno puhanom staklu i njegovom organskom izgledu.

Slobodno puhanu staklo uvijek čistite hladnim sredstvima.

**EST** - Üldine hooldus: Tolmu puhastamiseks kasutage pehme kuiva lappi ja rasvaplekide vms eemaldamiseks kasutage pehmet, puhastusvahendit ja leige veeaga (<50 °C) niiskustatud pehmet lappi. Ärge kunagi kasutage abrasiivseid või lahusteid sisaldavaid pesuvahendeid. Lülitage lamp sisse alles siis, kui vesi on aurustunud.

Täpsemalt vabalt puhutat klaasi jaoks: vabalt puhutat klaasi moodustatakse käsitsi. Selle ainulaadse protsessi tõttu võivad klaasis tekkinud õhumullid, ka klaasi paksus võib erineda. See on klaasiprotsessi loomulik tagajärg ning just see annab vabalt puhutat klaasile karakteri ja orgaanilise väljuse.

Puhastage vabalt puhutat klaasi alati külmas.

**LVA** - Vabalt puhatu apkrce: Izvanoklet mikasu, sasu dšinu putakju suadšarai n mikatu dšinu, kas izgizta nemerakš odeti (<50 °C), kurš saur viegu filtranas izžekš, ai notlu tasu ve žiglas tasp. Nekad nezmarzjet filtranas izžekš, kas satš arabravš velšs vai šķidršdžju. Lampu ieslēdziet tikai tad, kad viss ūdens ir izžakojis.

Ipaši brvi izpšstem stikla izstrādājumiem: Brvi izpšsts stikls tiek vadšts manuāli. Šī unikālā procesa dēļ stiklā var rasties gaišas burbuļi, kā arī stikla biezums var būt mainīgs. Tās ir normālas manuālā procesa sekas, kas brvi izpšsta stikla izstrādājumiem piešķir raksturu un orgānisku izskatu.

Vienmēr tīriet brvi izpšsta stikla izstrādājumus aukstā veidā.

**LTU** - Bendroji priežiūra: Dulkes valykite minkšta ir sausa šluoste, o riebalų bei panašias dėmes valykite minkšta ir sausia drungnu (<50 °C) vandenu ir šveinia valymo priemonė. Valymui nenaudokite abrazyvnių priemonių ir tirpalų. Lempąjunkite tik kai šgaruos visas vanduo.

Gaminiams iš pšsto stiklo: Toks stiklas formuojamas rankiniu būdu. Kadangi tai unikalus procesas, stikle gali susiformuoti oro burbuliukai, be to, stiklo storis gali būti nevienodas. Tai yra natūrali rankomis atliekamo proceso pasekmė ir suteikia stiklui ypatingą išvaizdą bei natūralumą. Pūstą stiklą valykite šaltai.

**SVK** - Všeobecná údržba: Používejte jemný, suchý handličku na prach a jemný handličku navlhčený v teplej vode (< 50 °C) a mírným čistiacim prostriedkom na odstraňovanie mastných škvŕn alebo podobných nečistôt. Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky s obsahom abrazív alebo rozpššadla. Svetidlo zapnite iba po odparení všetkej vody.

Predovšetkým pri fúkanom skl: Fúkané sklo sa vyrábä manuálne. Kvôli tomuto jedinečnému procesu môžu v skl vzniknúť vzduchové bubliny a zároveň sa môže líšiť hrúbka skla. Ide o prirodzený d čások manuálneho procesu, ktorý fúkanému sklu dodáva jeho charakter a organický vzhľad.

**HUN** - Általános karbantartás: Használjon egy puha, száraz ruhát a portalanításhoz, és enyhén tisztított meleg (<50°C) vizbe mártott és kicsavart puha ruhát a zsírfoltok és hasonló szennyeződések eltávolítására. Soha ne használjon súrolószert vagy oldószert tartalmú tisztítószert. A lámpát csak akkor kapcsolja fel, ha az összes víz elpárologott.

Kifejezetten a fúvott üvegre vonatkozóan: A fúvott üveget kézzel formázzák. Az egyedi megmunkálásból adódóan légbuborékok lehetnek az üvegben, és az üveg vastagsága is változó lehet. Ez a kézi megmunkálás természetes velejárója, ami a fúvott üvegnek egyedi jellegét és természetes megjelenést ad.

A fúvott üveget mindig hidegen kell tisztítani.

**ROM** - Întreținere generală: Utilizați o cârpă moale, uscată pentru stergerea prafului și o cârpă moale, stăvănă, înmuiată în apă caldă (<50°C) cu detergent blând, pentru îndepărtarea petelor de grăsime sau a altor astfel de impurități. Nu utilizați niciodată detergenți care conțin substanțe abrazive sau solvenți. Aprindeți lampa doar după ce toată apa s-a evaporat.

Special pentru sticla suflată liber: Sticla suflată liber este realizată manual. Din cauza acestui proces unic, se pot forma bule de aer în sticlă, iar grosimea acesteia poate varia. Este o consecință naturală a procesului manual și totodată este ceea ce conferă sticlei suflata liber caracterul specific și aspectul organic.

Sticla suflată liber se curăță întotdeauna rece.

**CZE** - Běžná údržba: K odstranění mastných škvŕn nebo podobných nečistot použijte suchý měkký hadřík na straně prachu a měkký hadřík namočený ve vlažné vodě (< 50 °C) s jemným čističím prostředkem. Nikdy nepoužívejte čističí prostředky obsahující abrazivní látky či rozpššadla. Lampu rozsviďte až poté, co se všechna voda vypaří.

Speciálně pro ručně fúkané sklo: Fúkané sklo se tvaruje ručně. Vzhledem tohoto jedinečného procesu se mohou ve skl objevit vzduchové bubliny a může se také lišit tloušťka skla. To je přirozený důsledek této výroby a právě tyto vlastnosti dávají fúkanému sklu jeho charakter a přirozený vzhled.

Fúkané sklo vždy čistíte za studena.

**SVN** - Splošno vzdrževanje: Uporabite mehko suho krpo za brisanje prahu, za odstranjanje mastnih madežev pa ožeto mehko krpo, ki je pred tem namočena v mlačno vodo (<50 °C) z blagim čistilnim sredstvom. Nikoli ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo abrazivne ali topila. Svetilko vklopite le nato, ko vsa voda izhlapi.

Velja posebej za prosto puhanu staklo: Prosto puhanu staklo se oblikuje ručno. Zaradi tega edinstvenega procesa lahko v steklu nastanejo mehurčki zraka, prav tako pa je debelina stekla lahko različna. To se upošteva kot naravno posledico ručne obdelave, zaradi česar prosto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

Prosto puhanu staklo vedno čistite hladno.

**GR** - Γενική συντήρηση: Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για το ξεσκόνισμα και ένα μαλακό πανί που μουλιάσε σε χλιαρό νερό (<50 °C) με ένα ήπιο απορρυπαντικό για να αφαιρέσετε ακαθαρσίες από λίπος ή κάτι παρόμοιο. Πάντα μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά που περιέχουν λυοσμητικά ή διαλύτες. Ενεργοποιήστε τη Λάμπα μόνο αφού εξημερήσει όλο το νερό.

Ζευκκρμμένα για φυσικό γυαλί: Το φυσικό γυαλί μορφοποιείται με το χέρι. Λόγω αυτής της μοναδικής διαδικασίας, μπορεί να εμφανιστούν φυσαλίδες αέρα στο γυαλί, όπως και το πάχος του γυαλιού μπορεί να ποικίλει. Αυτό πρέπει να θεωρηθεί ως μια φυσική συνέπεια της χειροκίνητης διαδικασίας, και είναι αυτό που δίνει το φυσικό γυαλί τον χαρακτηριστικό και την οργανική εμφάνισή του.

Όα πρέπει πάντα να καθαρίζετε το φυσικό γυαλί όταν είναι κρύο.

**TUR** - Genel bakım: Tozunu almak için yumuşak kuru bir bez, yağ lekelerini ve benzer lekeleri çıkarmak için ise hafif deterjanlı ılık suya (<50 °C) batırılmış yumuşak bir bez kullanın. Ağırdnci veya enliç madde içeren deterjanları hiçbir zaman kullanmayın. Lambayı ancak tüm su buharlaştıktan sonra yakın.

Özellikle serbest üfleme cam için: Serbest üfleme cam elle yapılır. Bu özel işlemin sonucunda camda hava kabarcıkları oluşabilir ve camın kalınlığı da deęişkenlik gösterir. Bu da serbest üfleme camın karakterini ve organik görünümlünü verir ve elle yapımın doğal bir sonucu olarak görünebilir.

**BGR** - Обща поддръжка: Използвайте мека, суха върна за прах и мека върна, напоена с хладна вода (<50°C) с мек почистващ препарат, за да премахнете масни петна или други подобни. Никога не използвайте почистващи препарати, съдържащи абразивно средство или разтворители. Включете лампата само след като цялата вода се е изпарила.

Speciálno za ručno duvano staklo: Ručno duvanoto staklo se oblikuje ručno. Poradi tozi unikanen proces, v staklu može da ima mehurčeta i debeličnata na staklotu može da varira. Ova tri čimbenika da se razgleda kao prirodna posljedica ot ručnija proces i e tova, koeto pridava na ručno duvanoto staklo negovia karakter i organičen vid.

Viznati počistavajte ručno duvanoto staklo studeno.

**SRB** - Opšte održavanje: Za brisanje prašine koristite meku, suhu krpu, a za uklanjanje masnih mrlja ili slično upotrijebite meku krpu pokvašenu mlakom vodom (<50 °C) i blagim deterdžentom. Nikada nemojte koristiti deterdžente koji sadrže abrazivne ili rastvarače. Upalite svjetlo tek kada je voda u potpunosti isparila.

Specifično za slobodno duvano staklo: Slobodno duvano staklo se oblikuje ručno. Zbog tog jedinstvenog procesa moguća je p ojava mehurica vazduha u staklu, kao i odstupanja debljine stakla. To se smatra prirodnom posljedicom ručnog procesa i odlika je karaktera slobodno duvanog stakla i njegovog organskog izgleda.

Slobodno duvano staklo uvek očistite hladnim sredstvima.

**RUS** - Общее указание по уходу: Протрите мягкой сухой тканью для удаления пыли. Для удаления жирных пятен и т. п. используйте хорошо выжатую тряпку, смоченную в теплом мыльном растворе (<50 °C) из воды с мягким моющим средством. Ни в коем случае не используйте моющие средства, содержащие абразив или растворители. Включайте лампу только после полного испарения воды.

Особо для стеклозделий свободного выдувания: Стеклоздания свободного выдувания (так называемое грубо стekло) изготавливаются без форм, вручную. Вследствие этого уникального процесса в стекле могут образовываться пузырьки воздуха, толщина стекла также может варьироваться. Это следует рассматривать как естественное следствие ручного процесса, придающее грутому стеклу его характерный, уникальный вид.

Мойте стеклоздания свободного выдувания только холодной водой.

معمومہ ہدایت: ہلکے ہاتھوں سے خشک کپڑے سے گرد ہٹانے کے لیے اور تیل اور چکنے کے لہجے کے لیے گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے استعمال کریں۔ کسی بھی صورت میں کسی بھی طرح کے کھارے یا حل کرنے والے موادوں کا استعمال نہ کریں۔ گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے سے صرف گرم پانی کے بخار گھٹنے کے بعد ہی لیمپ روشن کریں۔

معمومہ ہدایت: ہلکے ہاتھوں سے خشک کپڑے سے گرد ہٹانے کے لیے اور تیل اور چکنے کے لہجے کے لیے گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے استعمال کریں۔ کسی بھی صورت میں کسی بھی طرح کے کھارے یا حل کرنے والے موادوں کا استعمال نہ کریں۔ گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے سے صرف گرم پانی کے بخار گھٹنے کے بعد ہی لیمپ روشن کریں۔

معمومہ ہدایت: ہلکے ہاتھوں سے خشک کپڑے سے گرد ہٹانے کے لیے اور تیل اور چکنے کے لہجے کے لیے گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے استعمال کریں۔ کسی بھی صورت میں کسی بھی طرح کے کھارے یا حل کرنے والے موادوں کا استعمال نہ کریں۔ گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے سے صرف گرم پانی کے بخار گھٹنے کے بعد ہی لیمپ روشن کریں۔

معمومہ ہدایت: ہلکے ہاتھوں سے خشک کپڑے سے گرد ہٹانے کے لیے اور تیل اور چکنے کے لہجے کے لیے گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے استعمال کریں۔ کسی بھی صورت میں کسی بھی طرح کے کھارے یا حل کرنے والے موادوں کا استعمال نہ کریں۔ گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے سے صرف گرم پانی کے بخار گھٹنے کے بعد ہی لیمپ روشن کریں۔

معمومہ ہدایت: ہلکے ہاتھوں سے خشک کپڑے سے گرد ہٹانے کے لیے اور تیل اور چکنے کے لہجے کے لیے گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے استعمال کریں۔ کسی بھی صورت میں کسی بھی طرح کے کھارے یا حل کرنے والے موادوں کا استعمال نہ کریں۔ گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے سے صرف گرم پانی کے بخار گھٹنے کے بعد ہی لیمپ روشن کریں۔

معمومہ ہدایت: ہلکے ہاتھوں سے خشک کپڑے سے گرد ہٹانے کے لیے اور تیل اور چکنے کے لہجے کے لیے گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے استعمال کریں۔ کسی بھی صورت میں کسی بھی طرح کے کھارے یا حل کرنے والے موادوں کا استعمال نہ کریں۔ گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے سے صرف گرم پانی کے بخار گھٹنے کے بعد ہی لیمپ روشن کریں۔

معمومہ ہدایت: ہلکے ہاتھوں سے خشک کپڑے سے گرد ہٹانے کے لیے اور تیل اور چکنے کے لہجے کے لیے گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے استعمال کریں۔ کسی بھی صورت میں کسی بھی طرح کے کھارے یا حل کرنے والے موادوں کا استعمال نہ کریں۔ گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے سے صرف گرم پانی کے بخار گھٹنے کے بعد ہی لیمپ روشن کریں۔

معمومہ ہدایت: ہلکے ہاتھوں سے خشک کپڑے سے گرد ہٹانے کے لیے اور تیل اور چکنے کے لہجے کے لیے گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے استعمال کریں۔ کسی بھی صورت میں کسی بھی طرح کے کھارے یا حل کرنے والے موادوں کا استعمال نہ کریں۔ گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے سے صرف گرم پانی کے بخار گھٹنے کے بعد ہی لیمپ روشن کریں۔

معمومہ ہدایت: ہلکے ہاتھوں سے خشک کپڑے سے گرد ہٹانے کے لیے اور تیل اور چکنے کے لہجے کے لیے گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے استعمال کریں۔ کسی بھی صورت میں کسی بھی طرح کے کھارے یا حل کرنے والے موادوں کا استعمال نہ کریں۔ گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے سے صرف گرم پانی کے بخار گھٹنے کے بعد ہی لیمپ روشن کریں۔

معمومہ ہدایت: ہلکے ہاتھوں سے خشک کپڑے سے گرد ہٹانے کے لیے اور تیل اور چکنے کے لہجے کے لیے گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے استعمال کریں۔ کسی بھی صورت میں کسی بھی طرح کے کھارے یا حل کرنے والے موادوں کا استعمال نہ کریں۔ گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے سے صرف گرم پانی کے بخار گھٹنے کے بعد ہی لیمپ روشن کریں۔

معمومہ ہدایت: ہلکے ہاتھوں سے خشک کپڑے سے گرد ہٹانے کے لیے اور تیل اور چکنے کے لہجے کے لیے گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے استعمال کریں۔ کسی بھی صورت میں کسی بھی طرح کے کھارے یا حل کرنے والے موادوں کا استعمال نہ کریں۔ گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے سے صرف گرم پانی کے بخار گھٹنے کے بعد ہی لیمپ روشن کریں۔

معمومہ ہدایت: ہلکے ہاتھوں سے خشک کپڑے سے گرد ہٹانے کے لیے اور تیل اور چکنے کے لہجے کے لیے گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے استعمال کریں۔ کسی بھی صورت میں کسی بھی طرح کے کھارے یا حل کرنے والے موادوں کا استعمال نہ کریں۔ گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے سے صرف گرم پانی کے بخار گھٹنے کے بعد ہی لیمپ روشن کریں۔

معمومہ ہدایت: ہلکے ہاتھوں سے خشک کپڑے سے گرد ہٹانے کے لیے اور تیل اور چکنے کے لہجے کے لیے گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے استعمال کریں۔ کسی بھی صورت میں کسی بھی طرح کے کھارے یا حل کرنے والے موادوں کا استعمال نہ کریں۔ گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے سے صرف گرم پانی کے بخار گھٹنے کے بعد ہی لیمپ روشن کریں۔

معمومہ ہدایت: ہلکے ہاتھوں سے خشک کپڑے سے گرد ہٹانے کے لیے اور تیل اور چکنے کے لہجے کے لیے گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے استعمال کریں۔ کسی بھی صورت میں کسی بھی طرح کے کھارے یا حل کرنے والے موادوں کا استعمال نہ کریں۔ گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے سے صرف گرم پانی کے بخار گھٹنے کے بعد ہی لیمپ روشن کریں۔

معمومہ ہدایت: ہلکے ہاتھوں سے خشک کپڑے سے گرد ہٹانے کے لیے اور تیل اور چکنے کے لہجے کے لیے گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے استعمال کریں۔ کسی بھی صورت میں کسی بھی طرح کے کھارے یا حل کرنے والے موادوں کا استعمال نہ کریں۔ گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے سے صرف گرم پانی کے بخار گھٹنے کے بعد ہی لیمپ روشن کریں۔

معمومہ ہدایت: ہلکے ہاتھوں سے خشک کپڑے سے گرد ہٹانے کے لیے اور تیل اور چکنے کے لہجے کے لیے گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے استعمال کریں۔ کسی بھی صورت میں کسی بھی طرح کے کھارے یا حل کرنے والے موادوں کا استعمال نہ کریں۔ گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے سے صرف گرم پانی کے بخار گھٹنے کے بعد ہی لیمپ روشن کریں۔

معمومہ ہدایت: ہلکے ہاتھوں سے خشک کپڑے سے گرد ہٹانے کے لیے اور تیل اور چکنے کے لہجے کے لیے گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے استعمال کریں۔ کسی بھی صورت میں کسی بھی طرح کے کھارے یا حل کرنے والے موادوں کا استعمال نہ کریں۔ گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے سے صرف گرم پانی کے بخار گھٹنے کے بعد ہی لیمپ روشن کریں۔

معمومہ ہدایت: ہلکے ہاتھوں سے خشک کپڑے سے گرد ہٹانے کے لیے اور تیل اور چکنے کے لہجے کے لیے گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے استعمال کریں۔ کسی بھی صورت میں کسی بھی طرح کے کھارے یا حل کرنے والے موادوں کا استعمال نہ کریں۔ گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے سے صرف گرم پانی کے بخار گھٹنے کے بعد ہی لیمپ روشن کریں۔

معمومہ ہدایت: ہلکے ہاتھوں سے خشک کپڑے سے گرد ہٹانے کے لیے اور تیل اور چکنے کے لہجے کے لیے گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے استعمال کریں۔ کسی بھی صورت میں کسی بھی طرح کے کھارے یا حل کرنے والے موادوں کا استعمال نہ کریں۔ گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے سے صرف گرم پانی کے بخار گھٹنے کے بعد ہی لیمپ روشن کریں۔

معمومہ ہدایت: ہلکے ہاتھوں سے خشک کپڑے سے گرد ہٹانے کے لیے اور تیل اور چکنے کے لہجے کے لیے گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے استعمال کریں۔ کسی بھی صورت میں کسی بھی طرح کے کھارے یا حل کرنے والے موادوں کا استعمال نہ کریں۔ گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے سے صرف گرم پانی کے بخار گھٹنے کے بعد ہی لیمپ روشن کریں۔

معمومہ ہدایت: ہلکے ہاتھوں سے خشک کپڑے سے گرد ہٹانے کے لیے اور تیل اور چکنے کے لہجے کے لیے گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے استعمال کریں۔ کسی بھی صورت میں کسی بھی طرح کے کھارے یا حل کرنے والے موادوں کا استعمال نہ کریں۔ گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے سے صرف گرم پانی کے بخار گھٹنے کے بعد ہی لیمپ روشن کریں۔

معمومہ ہدایت: ہلکے ہاتھوں سے خشک کپڑے سے گرد ہٹانے کے لیے اور تیل اور چکنے کے لہجے کے لیے گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے استعمال کریں۔ کسی بھی صورت میں کسی بھی طرح کے کھارے یا حل کرنے والے موادوں کا استعمال نہ کریں۔ گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے سے صرف گرم پانی کے بخار گھٹنے کے بعد ہی لیمپ روشن کریں۔

معمومہ ہدایت: ہلکے ہاتھوں سے خشک کپڑے سے گرد ہٹانے کے لیے اور تیل اور چکنے کے لہجے کے لیے گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے استعمال کریں۔ کسی بھی صورت میں کسی بھی طرح کے کھارے یا حل کرنے والے موادوں کا استعمال نہ کریں۔ گرم پانی میں ڈبوئی ہوئی کپڑے سے صرف گرم پانی کے بخار گھٹنے کے بعد ہی لیمپ روشن کریں۔



**FRA** - Nous recommandons l'utilisation d'un câble résistant à la température de 90 °C.  
**DEU** - Wir empfehlen die Verwendung eines bis zu 90° C hitzebeständigen Kabels.  
**SWE** - Vi rekommenderar användning av en 90° C temperaturresistent kabel.  
**NLD** - We raden het gebruik aan van een kabel die tot temperaturen van 90° C bestand is.  
**GBR** - We recommend the use of a 90° C temperature resistant cable.  
**DNK** - Vi anbefaler brug af et 90° C temperaturresistent kabel.